



**FIL-QORTI ĊIVILI
SEZZJONI TAL-KUMMERĊ**

IMĦALLEF

ONOR. IAN SPITERI BAILEY LL.M. LL.D.

Illum, l-Erbgħa, 7 ta' Frar, 2024.

Kawża Nru. 4

Rik. Nru. 58/2023 ISB

**Burmarrad Commercials (C-13537) u
b'digriet tat-30 ta' Ottubru 2023 żdiedet
il-kelma "Limited" u għalhekk għandu
jaqra "Burmarrad Commercials Limited
(C-13537)"**

vs

Reġistratur tal-Kumpaniji

Il-Qorti,

Rat **ir-rikors** tas-socjetà **Burmarrad Commercials Limited**, intavolat fil-15 ta' Settembru 2023, li permezz tiegħu hija talbet lill-Qorti sabiex:-

1. *Tordna lill-intimat sabiex jerga jdaħħal l-isem tal-kumpannija “Tal-Mellieħi Ltd.”, bin-numru ta’ reġistrazzjoni C-41851 fir-reġistru tal-kumpaniji, sabiex b’hekk l-istess kumpannija tkompli bl-eżistenza tagħha daqs li kieku qatt ma tħassret, u dan f’terminu qasir u perentorju li jigi minnha prefiss għal dan il-għan;*
2. *Tordna lill-intimat jagħmel dawk il-pubblikazzjonijiet kollha meħtieġa skont il-Liġi, u relattivament għad-dħul mill-ġdid tal-isem tal-kumpannija “Tal-Mellieħi Ltd.”, bin-numru ta’ reġistrazzjoni C-41851, fir-reġistru tal-kumpaniji;*

U dan wara li ppremettiet:

1. *Il-kumpannija reġistrata mal-intimat Registratur tal-Kumpaniji bl-isem “Tal-Mellieħi Ltd.”, li kellha n-numru ta’ reġistrazzjoni C-41851, ġiet riċentament ikkanċellata u mħassra mir-reġistru tal-kumpaniji, bis-saħħa tal-operat tal-artikolu 325 tal-Kap. 386 tal-Liġijiet ta’ Malta.*
2. *Konsegwentament, l-isem tal-kumpannija “Tal-Mellieħi Ltd.” ġie kkanċellat minn fuq ir-Reġistru tal-Kumpaniji fit-3 ta’ Lulju tas-sena 2020 u dan wara li tħabbar illi ai termini tal-artikolu 325(2) tal-Att dwar il-Kumpaniji, li l-kumpannija “Tal-Mellieħi Ltd.” m’għadhiex topera u m’għadhiex tmexxi negozju.*
3. *Għadhom m’għaddewx ħames snin minn meta l-isem tal-kumpannija “Tal-Mellieħi Ltd.” tħassar minn fuq ir-Reġistru tal-Kumpaniji u dan ai termini tal-artikolu 325(4) tal-Kap.386.*
4. *Is-soċjetà rikorrenti hija kredittriċi tal-kumpanija “Tal-Mellieħi Ltd.” fl-ammont komplessiv ta’ tletin elf, mitejn sitta u ħamsin euro u tmien ċenteżmi (€30,256.08) u dan in forza ta’ sentenza mogħtija mill-Onorabbli Qorti Ċivili, Prim’Awla fit-22 ta’ Ġunju 2016 fl-ismijiet Burmarrad Commercials Limited v. Tal-Mellieħi Limited. Vera kopja ta’ din is-sentenza qiegħda tigi hawn annessa u identifikata bħala Dok. A.*
5. *Is-soċjeta attriċi, bħala kredittriċi tal-kumpannija “Tal-Mellieħi Ltd.”, tħossha aggravata bil-fatt illi l-isem tal-kumpannija surreferita ġie kkanċellat minn fuq ir-Reġistru tal-Kumpaniji.*

6. *Għaldaqstant, is-soċjetà Burmarrad Commercials Limited ma kellha ebda għażla għajr illi tintavola dan l-umli rikors ai termini tal-artikolu 325(4) tal-Kap.386 sabiex l-isem tal-kumpanija "Tal-Mellieħi Ltd." jerga jitqiegħed fuq ir-Registru tal-Kumpaniji.*

Rat **id-dokument** ppreżentat mar-rikors (fol 3 sa fol 6).

Rat **id-digriet** tagħha tal-25 ta' Settembru 2023, minn fejn jirriżulta illi r-rikors kien appuntat għas-smiġ għall-udjenza tat-30 ta' Ottubru 2023 fid-9:30 a.m., u fejn kienet ordnata n-notifika tar-rikors lir-Registratur tal-Kumpaniji b'għoxrin jum żmien għar-risposta.

Rat illi r-Registratur tal-Kumpaniji kien notifikat fl-4 ta' Ottubru 2023 (ara tergo ta' fol 30).

Rat illi fit-13 ta' Ottubru 2023, ir-**Registratur tal-Kumpaniji** intimat ppreżenta **r-risposta** tiegħu (fol 8) b'dokument hemm anness, li permezz tagħha, huwa sostna:

Illi l-kumpanija Tal-Mellieħi Ltd (C 41851) kienet gjet registrata fuq ir-Registru tal-Kumpaniji ("Registru") fit-12 ta' Lulju 2007;

Illi fiż-żmien li damet fuq ir-Registru, il-kumpanija naqset mill-obbligi tagħha illi tibgħat kontijiet u prospetti annwali lir-Registratur għar-registrazzjoni ai termini tal-Att dwar il-Kumpaniji. Tant hu hekk, illi l-kumpanija qatt ma bagħtet l-ebda prospett annwali u l-ebda kontijiet annwali fi żmien li damet fuq ir-Registru;

Illi l-unika raġuni għaliex is-soċjetà rikorrenti tixtieq tirrorintegra isem il-kumpanija fuq ir-Registru tal-Kumpaniji hija unikament għaliex l-istess kumpanija hija kreditriċi tal-kumpanija "Tal-Mellieħi Ltd";

Illi minħabba dawn l-inadempjenzi min-naħa tal-kumpanija u l-uffiċjali tagħha, ir-Registratur bagħtet ittra biex tinforma lill-kumpanija li kien hemm bżonn tissottometti id-dokumenti neċessarji, iżda l-kumpanija qatt ma issottomettiet dak li kien qed jiġi rikjest lilha;

Illi tali nuqqas kien raġuni biżżejjed sabiex l-esponenti Registratur tissoponi illi il-kumpanija in kwistjoni ma kienetx qed topera jew tmexxi negozju ai termini tal-Artikolu 325 tal-Att dwar il-Kumpaniji;

Illi in vista tas-suespost, ir-Registratur pproċediet u kitbet lill-kumpanija u lill-uffiċjali tagħha sabiex tavża illi l-isem tal-kumpanija kien ser jiġi mħassar minn fuq ir-Registru kemm il-darba ma tintweriex raġuni sabiex dan ma jseħħx;

*Illi ir-Registratur bagħtet l-ewwel avviż permezz ta' ittra lill-kumpanija (annessi u mmarkati bħala **Dok. 'A'** l-ittri u l-pubblikazzjonijiet kollha maħruġa mir-Registratur) fuq l-indirizz registrat tagħha, 'Bartolo Flats, Flat No 2, Triq Hal Gharghur, Birkirkara BKR 11, Malta' kif ukoll lid-diretturi tal-kumpanija fuq l-indirizzi: '2, Salvatur, Decelis Street, Birkirkara, Malta' u 'Bartolo Flats, Flat No 2, Triq Hal Gharghur, Birkirkara, Malta' datati, 20 ta' Jannar 2020;*

Illi t-tieni avviż ġie mibgħut permezz ta' ittra oħra kemm lill-kumpanija kif ukoll lid-diretturi fuq l-istess indirizzi fit-3 ta' April 2020;

Illi f'din l-ittra il-kumpanija ġiet infurmata illi la darba kienet ilha snin tonqos mill-obbligi tagħha skont l-artikolu 325 tal-Att dwar Il-Kumpaniji, f'każ li ma twegibx l-ewwel ittra fi żmien xahar, u t-tieni ittra fi żmien tliet xhur, ir-Registratur kienet se tkompli bil-proċess ta' tħassir tal-isem tal-kumpanija;

Illi fit-3 ta' April 2020, inħarġet publikazzjoni fuq Times of Malta fejn isem il-kumpanija kien wieħed fost oħrajn illi kien ser jiġi mneħħi minn fuq ir-Registru tal-Kumpaniji fi żmien tliet xhur, la darba ma jkunx hemm oġġezzjoni għal dan;

Illi fil-frattemp ir- Registratur qatt ma rċeviet l-ebda tip ta' dokumenti minn dawk illi kienu għadhom pendent i mingħand il-

kumpanija hekk kif kien stqarr li kien se jagħmel id-direttur fl-ittra tiegħu u għaldaqstant fit-3 ta' Lulju 2020, li jaħbat tliet xhur mill-pubblikazzjoni msemmija hawn fuq, l-esponenti ħarġet avviż fuq website miżmuma minnha fejn ġie avżat illi l-isem tal-kumpanija in kwistjoni kien ġie mħassar minn fuq ir-Registru;

Illi r-rikors qiegħed isir fiż-żmien il-ħames snin mill-pubblikazzjoni tal-avviż tat-tħassir u għalhekk għadu fiż-żmien stipulat mil-liġi;

Illi filwaqt illi r-Registratur tixtieq illi jekk il-kumpanija terġa titpoġġa fuq ir-Registru, tali kumpanija taġġorna d-dokumentazzjoni meħtieġa (inkluż il-prospetti annwali u l-kontijiet annwali) u dan ukoll sabiex jiġi salvagwardjat l-interessi tat-terzi persuni. Ir-Registratur qiegħda umilment tissollewa illi qiegħda tħalli f'idejn dina l-Onorabbli Qorti u fil-provi sabiex jiġu magħrufin il-passi illi għandhom jittieħdu min-naħa ta' tagħha sabiex il-pożizzjoni tal-kumpanija in kwistjoni tiġi rattifikata;

*Illi l-ammont dovut bħala registrazzjoni fuq il-prospetti annwali li qatt ma ġew registrati jammonta għal **EUR 2,263.06**;*

*Illi di piu' il-penali fuq il-kontijiet annwali u il-prospetti annwali li baqgħu qatt ma ġew sottomessi jammontaw għal **EUR 13,754**;*

Illi dan l-ammont ta' penali m'huwiex wieħed finali għaliex il-penali jibqgħu jiġu mposti sad-data li fiha jiġu sottomessi id-dokumenti pendenti kollha;

Illi għaldaqstant hija lesta li toqgħod għal kull direzzjoni u provvediment illi din l-Onorabbli Qorti jidrilha xierqa u opportuni fiċ-ċirkostanzi partikulari ta' dan il-każ;

Rat illi fl-udjenza tat-30 ta' Ottubru 2023 dehret l-Avukat Dr Annalise Magri għas-soċjetà rikorrenti u dehret l-Avukat Dr Claudette Fenech għar-Registratur intimat.

Rat ukoll illi fl-udjenza tal-10 ta' Marzu 2023, id-difensur tas-soċjetà rikorrenti pprezentat nota (fol 36) b'affidavit ta' **Mario Gauci** (fol 37) u iddikjarat li s-soċjetà rikorrenti ma kelliex aktar provi x'tipproduċi. Rat ukoll id-dikjarazzjoni tad-difensur tar-Regjistratur intimat li m'għandhiex provi x'tipproduċi.

Rat ukoll illi fl-udjenza tat-30 ta' Ottubru 2023, bi qbil bejn id-difensuri tal-partijiet, il-kawża tħalliet għal-lum għall-provvediment.

Rat l-atti l-oħra tal-kawża.

Ikkunsidrat:

Illi din hija azzjoni mressqa mis-soċjetà rikorrenti *ai termini* tal-Artiklu 325(4) tal-Kap 386 tal-Liġijiet ta' Malta, u li permezz tagħha, is-soċjetà rikorrenti tgħid illi b'effett mit-3 ta' Lulju 2020, l-isem tas-soċjetà Tal-Mellieħi Limited (C 41851) kien ġie mħassar minn fuq ir-Regjistru tal-Kumpaniji.

Illi jirriżulta illi s-soċjetà rikorrenti hija kreditriċi tas-socjeta` msemmija Tal-Mellieħi Limited (C 41851), fl-ammonti kif indikati fir-rikors promotur, liema kreditu ġie kanonizzat permezz tas-sentenza tal-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili fl-ismijiet **Burmarrad Commercials Limited (C-13537) vs Tal-Mellieħi Limited (C-41851)** deċiża fit-22 ta' Ġunju 2016, minn liema deċiżjoni ma ġie ntavolat l-ebda appell. Tgħid li għalhekk it-tħassir tal-kumpanija tippreġudika serjament lis-soċjetà rikorrenti milli tiġbor il-flus lilha dovuti mis-soċjetà *de quo*.

Huwa allura għalhekk illi s-soċjetà rikorrenti ressqet dawn il-proċeduri sabiex is-soċjeta` Tal-Mellieħi Limited (C 41851) terġa' titqiegħed fuq ir-Regjistru bil-għan illi s-soċjetà rikorrenti tieħu l-miżuri kollha lilha spettanti biex tissodisfa l-kreditu tagħha.

Fl-affidavit tiegħu **Mario Gauci** jgħid li hu direttur tas-soċjetà rikorrenti. Jispjega li s-soċjetà rikorrenti hija kreditriċi tas-soċjetà Tal-Mellieħi Limited għas-somma ta' tletin elf, mitejn u sitta u ħamsin Ewro u tmien ċenteżmi (€30,256.08) u dan wara illi s-soċjetà rikorrenti bieġħet lill-kumpanija *de quo* numru ta' prodotti fosthom *concrete mixer* u *concrete pump*.

Jgħid li l-imsemmi kreditu ġie kkonfermat b'sentenza tal-Qorti deċiża fit-22 ta' Ġunju 2016 fejn il-kumpanija *de quo* ġiet iddikjarata debitoriċi tas-

soċjetà rikorrenti u ġiet ikkundannata wkoll tħallas l-ispejjeż relatati mal-kawża. Jispjega li mill-imsemmija sentenza ma ġie intavolat l-ebda appell.

Jispjega li meta s-soċjetà rikorrenti ġiet sabiex tenforza l-imsemmija sentenza skopriet li l-kumpanija *de quo* kienet tneħħiet minn fuq ir-Registru tal-Kumpaniji fit-3 ta' Lulju 2020. Jgħid li peress li l-kreditu in kwistjoni għadu sal-lum ma tħallasx, il-kumpanija rikorrenti għamlet din il-kawża.

Ikkunsidrat ulterjorment:

Illi l-**intimat Registratur** isostni illi kellu kull raġuni valida fil-liġi biex jikkanċella l-kumpanija u għadda mill-proċeduri kollha li trid il-liġi sabiex sar dan. Filwaqt illi finalment jħalli f'idejn il-Qorti sabiex tiddeċiedi hi skond il-provi li jitressqu, b'dana kollu r-Registratur intimat jirrimarka illi jekk kemm-il darba l-isem tal-kumpanija jidħol lura fir-registru, ir-Registratur m'għandux jispiċċa b'kumpaniji li m'humiex in regola mal-Att fuq ir-Registru għal żmien indefinit.

Ikkunsidrat ulterjorment:

Art. 325(4) tal-KAP 386 tal-Liġijiet ta' Malta:

Jekk membru jew kreditur tal-kumpanija, jew xi persuna oħra li fil-fehma tal-Qorti jkollha interess li tħossha aggravata bil-fatt li l-isem tal-kumpanija jkun tħassar minn fuq ir-Registru bis-saħħa ta' dan l-artikolu, il-Qorti, fuq rikors magħmul mill-membru jew kreditur jew minn dik il-persuna l-oħra, qabel ma jgħaddu ħames snin mill-pubblikazzjoni tal-avviż tat-tħassir provdut fis-subartikoli (2) u (3), tista', jekk tkun sodisfatta li jkun xieraq li l-isem tal-kumpanija jerġa' jidħol fir-registru, tordna li dak l-isem jerġa' jidħol fir-registru, u mal-konsenja ta' kopja uffiċjali tal-ordni mir-Registratur tal-Qrati lir-Registratur għar-registrazzjoni, il-kumpanija għandha titqies li kompliet bl-eżistenza tagħha daqslikieku isimha ma kienx tħassar; u l-Qorti tista' bl-ordni tagħha tagħti dawk id-direzzjonijiet u tagħmel dawk il-provvedimenti li jidhrilha xierqa biex il-kumpanija u l-persuni l-oħra kollha jitqiegħdu fl-istess pożizzjoni kemm jista' jkun viċin dik li kieku l-isem tal-kumpanija ma jkunx tħassar. Ir-Registratur għandu minnufih

jgħaddi biex jippubblika avviż fil-Gazzetta jew fuq website miżmuma mir-Registratur u f'gazzetta li toħroġ kuljum li ċ-ċirkolazzjoni tagħha tkun għal kollox jew prinċipalment f'Malta u l-isem tal-kumpanija jerga' jidħol fir-registru.

Il-Qorti qieset u fliet ir-rekwiżiti li hemm bżonn biex kumpanija kummerċjali li tneħhiet minn fuq ir-Registru tal-Kumpaniji terġa' ssib postha fuqu *ai termini* tas-Sub-Artiklu appena citat.

M'hemmx dubju illi għadhom ma għaddewx il-ħames snin minn meta l-kumpanija Tal-Mellieħi Limited (C 41851) giet ikkanċellata minn fuq ir-Registru.

Mill-atti jidher ċar illi s-soċjetà rikorrenti għandha kreditu fil-konfront tal-kumpanija mneħhija minn fuq ir-Registru Tal-Mellieħi Limited (C 41851) u tinnota wkoll li l-istess soċjetà rikorrenti qed tagħmel l-almu tagħha sabiex tirkupra l-istess kreditu, imqar illi sa issa otteniet sentenza definitiva, anke jekk mis-sena 2016 'il quddiem ma jirriżulta illi ttieħdu ebda passi ulterjuri.

Illi filwaqt illi l-intimat Registratur għandu raġun josserva illi jekk kemm-il darba l-kumpanija terġa' titpoġġa fuq ir-registru ai termini tal-Artiklu 325(4) xorta ser jissussistu l-fatturi li wasslu sabiex ir-Registratur neħha l-kumpanija minn fuq ir-Registru – b'danakollu kull każ storja u fil-każ odjern, is-soċjetà rikorrenti indikat b'mod ċar li għad għandha kreditu sostanzjali fil-konfront tal-istess kumpanija.

Huwa għalhekk illi din il-Qorti, fid-deċiżjoni tagħha qed tieħu nota tal-fatt illi r-Registratur intimat kellu kull raġun illi jikkancella isem il-kumpanija Tal-Mellieħi Ltd (C 41851) minn fuq ir-Registru, però fl-istess waqt is-soċjetà rikorrenti għandha interess u jinsab sodisfatt dak li trid il-liġi biex huwa jitlob b'suċċess ir-ri-entegrazzjoni tal-kumpanija msemmija lura fuq ir-Registru.

Il-Qorti sejra għalhekk tilqa' t-talba mressqa mis-soċjetà rikorrenti, però una volta illi ser jingħata din l-opportunità li l-kumpanija Tal-Mellieħi Limited (C 41851) terġa' titpoġġa fuq ir-Registru tal-Kumpaniji, dan ma jfissirx illi din il-Qorti terġa' tagħti jew marbuta terġa' tagħti opportunità oħra jekk is-soċjetà rikorrenti tfalli mid-dmirijiet u l-obbligi tagħha biex teżercita d-drittijiet tagħha fil-konfront ta' din il-kumpanija.

Is-soċjetà rikorrenti għandha tkun ben konxja ta' dan u b'hekk din il-Qorti tkun f'pożizzjoni aktar komda u serena biex teżercita d-diskrezzjoni tagħha

favur it-tqegħid lura ta' isem is-soċjetà Tal-Mellieħi Ltd (C 41851) lura fuq ir-Regjistru.

GĦALDAQSTANT, fid-dawl tal-provvedimenti tal-KAP 386 hawn fuq citati u fid-dawl ta' dak hawn fuq ikkunsidrat, il-Qorti jidhrilha illi għandha tilqa' t-talbiet tas-soċjetà rikorrenti u dana billi:

1. **Fl-ewwel lok**, tordna lir-Registratur tal-Kumpaniji sabiex, *ai termini* tal-Artiklu 325(4) tal-KAP 386 tal-Liġijiet ta' Malta, fi żmien ħmistax-il jum, jerġa' jdaħħal l-isem ta' **Tal-Mellieħi Limited (C 41851)** fuq ir-Regjistru tal-Kumpaniji, biex b'hekk titqies illi kompliet bl-eżistenza tagħha daqs li kieku isimha ma kienx tħassar minn fuq ir-Regjistru.
2. **Fit-tieni lok** tordna lir-Registratur tal-Kumpaniji sabiex iwettaq dawk il-pubblikazzjonijiet kollha meħtieġa *ai termini* tal-liġi relattiva għal tali inserzjoni mill-ġdid tal-kumpanija msemmija fir-Regjistru tal-Kumpaniji.
3. **Fit-tielet lok**, tordna, illi l-isem ta' **Tal-Mellieħi Limited (C 41851)** jitpoġġa lura fuq tali Regjistru tal-Kumpaniji għall-perjodu ta' sentejn (2) snin, b'dan illi s-soċjetà rikorrenti hija mistennija illi tinizjala, issegwi u wieħed jispera tiffinalizza kwalunkwe proċeduri neċessarji sabiex tikseb u tenforza kwalsiasi drittijiet kontra l-istess soċjeta` msemmija fiż-żmien hawnhekk konċess.
4. **Fir-raba' lok**, tordna illi l-ispejjeż ta' din il-proċedura u kif ukoll kwalsiasi spejjeż illi jista' jinkorri r-Registratur intimat sabiex jirrestitwixxi isem il-kumpanija **Tal-Mellieħi Limited (C 41851)** fuq ir-Regjistru tal-Kumpaniji u konsegwentement jerġa' jiġi kkanċellat l-istess isem kif hawn fuq deċiż, ikunu a karigu tas-soċjetà rikorrenti.

Onor. Ian Spiteri Bailey
Imħallef

Amanda Cassar
Deputat Registratur